Murray, I'hon. Lowell, C.P., Leader du Gouvernement-Suite

de guerre des anciens marins-S-5

McIlraith, feu l'hon. George James, hommages, 1946 Mesures économiques spéciales—C-53, 1575, 1586-87

Marine marchande du Canada, reconnaissance du service en temps

Chancelier de la Wilfrid Laurier University, félicitations, 534 Président et vice-chancelier de l'Université Wilfrid Laurier,

Ministères fédéraux, répartition des dépenses dans chacune des

Manutention des grains en C.-B.-C-25, 209-10

Recours au Règlement, commentaires, 365

Négociations collectives, impasse, 209 Prince Rupert, position, 209-10

Report du débat, 338, 339

Marsden, l'hon. Lorna, nominations

hommages, 1948 Martin, feu le très hon. Paul, hommages, 1996-97

Murray, I'hon, Lowell, C.P., Leader du Gouvernement-Suite Justice-Suite Contrôle des armes à feu, état d'avancement du projet de loi, Demande d'enquête, r., 1404 Fondation canadienne des relations raciales, projet, position du gouv., r., 1405 Forces de l'ordre, allégation d'usage excessif de la force, position du gouv., r., 1404 Gendarmerie royale du Canada, demande de renseignements sur le rapport de la Commission des plaintes du public, r., 1789 Jeunes contrevenants, Loi, demande d'amendements, r., 2327 Juges nommés par le gouv. fédéral, augmentation du traitement, r., 1308-09 Programme de contestation judiciaire, annulation Politique du gouv., r., 1080 Position du gouv., r., 1045, 1108 Demande de r., r., 1220 Programme de contestation judiciaire, rétablissement, politique du gouv., r., 1247 Relations raciales en Ontario, rapport, position du gouv., r., 1694 Toronto, causes des émeutes, position du gouv., r., 1416 Langues officielles Bilinguisme, position du gouv., r., 3549 Com. sénatorial des privilèges, du Règlement et de la procédure, réception d'un document unilingue anglais, r., 1158 Déclaration de M. John Crispo, effets, position du gouv., r., 882 Leblanc, l'hon. Fernand-E., retraite du Sénat, hommages, 1906-07 Lefebvre, feu l'hon. Thomas, hommages, 2274 Libre-échange nord-américain État des négociations, demande de renseignements, r., 867 Incidence possible sur l'emploi, r., 941, 942 Loi budgétaire de 1992 (organismes gouv.) Projet de loi C-93, son rejet, position du gouv., r., 3547 Loi budgétaire de 1992 (organismes gouv.)—C-93, 3212-13, 3215-16, 3377, 3378, 3406-07, 3408 Crédits distincts, 3406 «Financement législatif», 3406 Processus d'approbation, 3406 Proposition de scinder le projet de loi, 3212 Loi électorale du Canada, recommandation de la Commission Lorue, position du gouv., r., 3745 Loi référendaire—C-81, 1628-31, 1643, 1644-45, 1646, 1821, 1822-23, 1824 Contributions financières, 1630 Dépenses, définition et limitation, 1630, 1631 Directeur général, responsabilités, 1630, 1645 Formule de modification, 1629, 1643, 1823 Langues autochtones, disponibilité du texte, 1631 Majorités régionales, 1824 Pouvoirs, partage, 1643 Publicité, 1630 Ronde Canada, 1628, 1629 Sénat triple E, 1644 Lynch-Staunton, l'hon. John, nomination comme leader adjoint du gouv. au Sénat, souhaits de bienvenue, 328 Macdonald, l'hon. John M., retour au Sénat, voeux, 2258 Macédoine, reconnaissance de sa souveraineté, position du gouv., r., 1329, 1357 Main-d'oeuvre Société Giant Yellowknife Mines, possibilité d'un règlement de

provinces, r., 1405 Molson, l'hon. Hartland de M., démission du Sénat, hommages, 3258, 3261-62 Muir, l'hon. Robert, meilleurs voeux de rétablissement, 2324 Mulroney, le très hon. Martin Brian, démission comme chef du Parti progressiste-conservateur, hommages, 2805 Multiculturalisme et citoyenneté Discrimination raciale, demande de création d'une commission royale d'enquête, r., 1406 Nations Unies Candidature du premier ministre au poste de secrétaire général, r., 450, 451 Crimes de guerre, tribunal Création, position du gouv., r., 2795 Projet, affectation de fonds, r., 2908 Maintien de la paix, opérations Critiques, position du gouv., r., 2700 Effet de la mise à contribution des forces canadiennes, r., 2177 Révocation de la résolution sur le sionisme, r., 857 Somalie Aide d'urgence Méthodes d'acheminement, position du gouv., r., 2177 Retards, r., 2176-77 Force d'intervention Dirigée par les É.-U., approbation de l'envoi, r., 2281 Participation canadienne, demande de renseignements, r., 2329 Tribunal international pour juger les criminels de guerre, projet de création Affectation de fonds de l'ONU, r., 3098 Position du gouv., r., 3098 Yougoslavie, maintien de la paix, aide d'urgence en Somalie, comparaison entre les contributions du Canada dans les deux cas, position du gouv., r., 2120 Neiman, l'hon. Joan, retour au Sénat, félicitations, 2910 Nichols, feu Marjorie, hommages, 861 Nouveau-Brunswick Aide fédérale à la réfection de la Transcanadienne, position du gouv., r., 2233 communautés linguistiques, a. de la résolution constitutionnelle sur ce principe, r., 2328, 2417 Enchâssement de la Loi sur les langues officielles du N.-B. dans la Constitution, r., 453 Entente fédérale-provinciale concernant des travaux routiers, demande de copie, r., 3078 Surtaxe sur les bois d'oeuvre, imposition, effets sur le commerce, r., 1048 conflit, position du gouv., r., 2519 Nouvelle-Écosse Manutention des grains à Thunder Bay-C-37, 414-15, 420-22; Elvis Presley, rumeur de sa présence dans cette province, position étude en com. plénier, 436-37 du gouv., r., 871 Agriculture Mine de charbon dans le comté de Pictou, exploitation, garantie Aide gouv., 420-21 de prêt gouv. fédéral, r., 2921 Protection du revenu, 414 Westray, catastrophe à la mine de charbon, comté de Pictou Employés désignés essentiels, 422 Aide gouv., dépôt de document, 1610 Répercussions de la grève de l'Alliance de la fonction publique Appui financier fédéral, justification, r., 1540 du Canada, sur celle-ci, 414-15 Commission d'enquête, institution, r., 1539-40